

立法會

Legislative Council

立法會 CB(2)923/19-20 號文件
(此份會議紀要業經政府當局審閱)

檔號：CB2/PL/HA

民政事務委員會 會議紀要

日期：2020年1月20日(星期一)
時間：上午10時45分
地點：立法會綜合大樓會議室2

出席委員：劉國勳議員, MH (主席)
陳志全議員 (副主席)
毛孟靜議員
田北辰議員, BBS, JP
馬逢國議員, SBS, JP
梁志祥議員, SBS, MH, JP
郭偉強議員, JP
張華峰議員, SBS, JP
張超雄議員
葉建源議員
楊岳橋議員
朱凱迪議員
吳永嘉議員, BBS, JP
何君堯議員, JP
周浩鼎議員
邵家輝議員, JP
邵家臻議員
柯創盛議員, MH
陳沛然議員
許智峯議員
鄭俊宇議員
鄭泳舜議員, MH, JP
謝偉銓議員, BBS

列席議員 : 涂謹申議員

缺席委員 : 何俊賢議員, BBS
尹兆堅議員
容海恩議員, JP
陸頌雄議員, JP
劉業強議員, BBS, MH, JP

出席公職人員 : 議程第 IV 項

民政事務局局長
劉江華先生, JP

民政事務局首席助理秘書長(康樂及體育)2
余健強先生

民政事務局首席助理秘書長(特別職務)
張麗珠女士

康樂及文化事務署助理署長(康樂事務)1
霍李湘玲女士

康樂及文化事務署助理署長(康樂事務)3
廖偉城先生

康樂及文化事務署助理署長(圖書館及發展)
劉淑芬女士

康樂及文化事務署總行政主任(策劃事務)1
招鑑安先生

康樂及文化事務署總行政主任(策劃事務)2
張玉珊女士

民政事務總署沙田民政事務專員
陳婉雯女士, JP

運輸署總工程師/策略研究
劉漢偉先生

建築署工程策劃總監/3
謝昌和先生, JP

建築署高級工程策劃經理 325
王錫華先生

建築署高級工程策劃經理 323
林耀漢先生

建築署高級工程策劃經理 327
歐陽麗絲女士

議程第 V 項

民政事務局局長
劉江華先生, JP

民政事務局首席助理秘書長(文化)2
張佩珊女士

康樂及文化事務署助理署長(文博)
譚美兒女士

康樂及文化事務署總經理(電影及文化交流)
區玉芳女士

康樂及文化事務署總監(文物修復)
謝建輝先生

列席秘書 : 總議會秘書(2)3
麥麗嫻女士

列席職員 : 高級議會秘書(2)6
區麗芬小姐

高級議會秘書(2)3
譚桂玲女士

議會秘書(2)3
何俊彥先生

議會事務助理(2)3
曾盧鳳儀女士

經辦人/部門

I. 選舉副主席

主席請委員提名副主席人選，以填補因前副主席區諾軒先生自 2019 年 12 月 17 日起不再是立法會議員而出現的空缺。楊岳橋議員提名陳志全議員，該項提名獲毛孟靜議員附議。陳志全議員接受提名。

2. 由於沒有其他提名，主席宣布陳志全議員當選為事務委員會在 2019-2020 年度餘下會期的副主席。

II. 自上次會議舉行至今發出的資料文件

3. 委員察悉，自上次會議後並無發出任何資料文件。

III. 下次會議的討論事項

[立法會 CB(2)507/19-20(01)及(02)號文件]

4. 事務委員會商定在 2020 年 2 月 10 日下午 4 時 30 分舉行的下次例會上，討論政府當局建議的以下事項：

- (a) 青年宿舍計劃—香港女童軍總會佐敦青年宿舍的建造工程；及
- (b) 《建築物管理條例》(第 344 章)檢討進度及相關行政措施。

(會後補注：秘書處於 2020 年 2 月 5 日藉立法會 CB(2)587/19-20 號文件告知委員，考慮到 2019 冠狀病毒病疫情的最新

情況，2020年2月10日舉行的事務委員會會議將改於稍後的日期舉行。)

IV. 體育康樂設施工程項目(馬鞍山第103區綜合設施大樓—施工前期工序；重建九龍仔游泳池；及發展大角咀海輝道休憩用地)
[立法會 CB(2)507/19-20(03)及(04)號文件]

5. 應主席邀請，民政事務局局長向委員簡介政府當局文件[立法會 CB(2)507/19-20(03)號文件]的要點。

討論

馬鞍山第103區綜合設施大樓的擬議施工前期工序

6. 副主席表示，據他了解，沙田區議會建議在擬議綜合設施大樓內設置公眾街市，以滿足區內居民的需要。他詢問該擬議工程計劃的範圍為何不包括公眾街市，並查詢將設於擬議綜合設施大樓內的收費公眾停車場的詳細資料。民政事務局局長及沙田民政事務專員回應時表示，當局已諮詢沙田區議會文化、體育及社區發展委員會的意見，該委員會普遍支持建議中的綜合設施大樓。當局在籌劃擬議工程計劃時已按適當情況採納了沙田區議會議員提出的部分建議。沙田民政事務專員補充，提供公眾街市屬另一個政策局的職權範圍。民政事務局局長答允，經諮詢相關政策局後會就擬建綜合設施大樓不設置公眾街市說明原因。

政府當局

(會後補註：政府當局提供的補充資料載於立法會 CB(2)897/19-20(01)號文件，並已於2020年4月29日發給委員。)

7. 運輸署總工程師/策略研究表示，擬議綜合設施大樓的現址正用作短期租約停車場，提供約300個泊車位。該短期租約停車場會於大樓動工時結束營運。視乎擬議綜合設施大樓的最終設計，大樓內將設置公眾停車場，提供約400個泊車位，當中包括約300個私家車泊車位，65個商用車輛泊

車位及一些電單車泊車位，以應付當區經評估後的泊車需求。

8. 馬逢國議員表示，他並不反對將香港公共圖書館的採編組、書籍分發組及書籍處理中心3所辦公處所合併為一，但他認為新書應分發到各公共圖書館以方便使用圖書館服務的市民借閱，因此質疑有否需要在擬議綜合設施大樓內設置新書快遞站。他建議當局考慮在擬議綜合設施大樓內設置一所公共圖書館，而不是設置新書中心。康樂及文化事務署助理署長(圖書館及發展)("康文署助理署長(圖書館及發展)")回應時表示，新書中心將會在公共圖書館系統發揮關鍵作用，一站式中央處理及分發圖書館資料，包括新入藏圖書館資料和讀者歸還的資料。新入藏圖書館資料將在新書中心內完成所有的處理程序，送達各圖書館時可直接上架，從而加快新書的流轉。民政事務局局長補充，新書中心須佔用大量空間，因此不能設置於現有任何一所公共圖書館內。康文署助理署長(圖書館及發展)解釋，新書中心內的新書快遞站將會是新的圖書館設施，站內除展示可供外借的新書外，亦設有閱讀區，讀者可以在站內閱覽及外借新書。市民除了可在新書快遞站外借新書外，其他公共圖書館亦備有相關新書可供外借，故其他公共圖書館的服務不會受影響。康文署助理署長(圖書館及發展)進一步表示，香港公共圖書館已採納了沙田區議會的建議，將會安排在新書快遞站舉辦多元化的活動，例如專題講座、工作坊及介紹新書處理程序的導賞團，以提倡閱讀風氣及進一步引導市民愛惜書本。

9. 邵家輝議員要求當局就新書中心的建造費用提供資料。他表示，公眾閱讀習慣近年出現重大轉變，不少市民以數碼裝置閱覽書籍，而不是閱讀實體書。邵議員促請香港公共圖書館在發展及保持其館藏時考慮上述轉變，並迅速作出回應。康文署助理署長(圖書館及發展)回應時表示，待擬議綜合設施大樓的施工前期工序完成後才能提供新書中心建造費用的資料。她表示，鑒於數碼化閱讀資源越來越受歡迎，香港公共圖書館已主動增購更多數

碼圖書館資料。不過，康文署助理署長(圖書館及發展)指出，兒童書籍仍相當受讀者歡迎，兒童書籍借出量佔整體書籍借出量約一半。邵議員就圖書館資源分配事宜作進一步查詢，康文署助理署長(圖書館及發展)回應時表示，香港公共圖書館釐定圖書館資料的購置數量時，會考慮包括使用率等各項因素。康文署助理署長(圖書館及發展)補充，預期公共圖書館來年將購置約 80 萬項印刷資料，當中中文資料佔 76%(約 30 萬項成人書籍及 26 萬項兒童書籍)。

重建九龍仔游泳池的建議

10. 鄭泳舜議員指出，九龍城區居民一直希望區內設有暖水池，他對九龍仔游泳池擬議重建工程需要進行很長時間表達關注。他表示，鑒於摩士公園游泳池已暫時關閉，以進行改建副池為室內暖水池的工程，政府當局應避免讓該兩座游泳池同時關閉一段過長的時間，否則會影響到學校及體育機構舉辦水運會/游泳活動。鄭議員並詢問為何九龍仔游泳池需要重建，而不是將一個現有泳池改建為暖水池。鑒於改建包玉剛游泳池以提供暖水池的工程計劃建議所需費用僅約 3 億 5,700 萬元，張華峰議員關注到九龍仔游泳池擬議重建工程所需費用高達 11 億 2,000 萬元的原因為何。

11. 康樂及文化事務署助理署長(康樂事務)1("康文署助理署長(康樂事務)1")回應時表示，九龍仔游泳池在 1964 年啓用，有需要重建。她解釋，雖然游泳池已進行定期保養，但其設施已變得殘舊，其主池亦不符合國際標準。康文署助理署長(康樂事務)1指出，九龍仔游泳池及摩士公園游泳池分別位處九龍城區及黃大仙區，摩士公園游泳池的主池、跳水池及習泳池預定於今年夏季重開，較九龍仔游泳池擬議重建工程的開展時間為早。建築署工程策劃總監/3解釋，改建包玉剛游泳池以提供暖水池的擬議工程與九龍仔游泳池擬議重建工程相比，兩者的規模有很大差別，因此相關估計工程計劃費用也不同。九龍仔游泳池重建工程涉及拆除現有的九龍仔游泳池，並重置一個 50 米的室內暖水主池、一個室外訓練池、一個室外

嬉水池、一個室外日光浴場及其他附屬設施。建築署工程策劃總監/3表示，擬議重建計劃的估計工程計劃費用與類似計劃(例如觀塘游泳池場館重建計劃及在天水圍第 107 區建造游泳池的計劃)的估計工程計劃費用大致相若。建築署工程策劃總監/3進一步表示，政府當局在估計擬議重建工程計劃所需時間時，已考慮到有需要盡量避免對使用附近九龍仔公園的市民帶來干擾，並需要在該工程計劃施工時改善連接延文禮士道的通道。

12. 邵家輝議員要求當局提供資料，說明九龍仔游泳池重建後的開放時間。他深切關注到近年部分公眾泳池因為救生員不足而須暫時關閉的情況。張華峰議員認為，九龍仔游泳池為配合每年維修工程而關閉的時間應縮短。康文署助理署長(康樂事務)1回應時表示，擬議重建工程計劃完成後，九龍仔游泳池的室外游泳設施會於泳季開放；室內暖水池則會全年開放，但進行定期維修工程時除外。相關定期維修工程通常在冬季期間進行，務求盡量減少對泳客的影響。康文署助理署長(康樂事務)1表示，康樂及文化事務署("康文署")在2019-2020年度開設了80個公務員救生員職位，取代80個非公務員合約季節性救生員職位，務求使救生員人手更穩定。同時，署方會繼續招聘季節性救生員，以加強泳季的救生員人手。民政事務局局长及康文署助理署長(康樂事務)1表示，康文署會加強提供拯溺訓練課程，並會採取各項措施確保長遠而言有足夠的救生員為公眾泳池提供服務。邵議員強烈認為，署方應為救生員提供更優厚的薪酬福利條件，以維持相關待遇的吸引力，方能解決救生員人手短缺的問題。應邵議員要求，民政事務局局长答允會提供資料，說明過去一年公務員救生員及非公務員合約季節性救生員人手短缺的數字，以及過去一年公眾泳池因為救生員不足而全面或局部關閉的日數。

政府當局

(會後補註：政府當局提供的補充資料載於立法會 CB(2)897/19-20(01)號文件，並已於2020年4月29日發給委員。)

13. 張超雄議員表示，九龍仔游泳池擬議重建工程計劃中的訓練池將加建斜道，方便傷健人士下水，他對此表示歡迎，並建議馬鞍山第 103 區擬議綜合設施大樓內的室內暖水池也加建類似設施。此外，他建議在公眾泳池設置附設獨立廁格/淋浴格的¹家庭更衣室，方便有需要的家庭使用。建築署工程策劃總監/3回應時表示，新建的公眾泳池設有家庭更衣室。他表示，在相關工程計劃進入詳細設計階段時，當局會按適當情況考慮張議員的建議。

發展大角咀海輝道休憩用地的建議

14. 涂謹申議員及鄭泳舜議員對發展大角咀海輝道休憩用地的建議表示支持，並促請當局早日落實相關發展計劃。鄭議員希望當局在該工程計劃提交工務小組委員會審議時，可就相關兒童遊樂場的設計提供更多資料。他表示，當局推展這項擬議工程計劃時，應同時處理毗鄰休憩用地的油麻地避風塘傳出臭味的問題。康文署助理署長(康樂事務)1回應時表示，該兒童遊樂場會提供適合不同年齡兒童使用的創新、有趣和共融遊樂設施。在擬議工程計劃開展後，承建商會為擬議工程計劃(包括兒童遊樂場)擬定詳細設計。康文署助理署長(康樂事務)1表示，會將鄭議員有關臭味問題的意見轉交相關部門考慮。建築署工程策劃總監/3補充，建築署會按適當情況與相關部門跟進。

政府當局

15. 經討論後，主席總結表示，委員不反對當局將上述 3 項撥款建議提交工務小組委員會審議。

V. 香港電影資料館保存香港電影文化遺產

[立法會 CB(2)507/19-20(05)及(06)號文件]

16. 民政事務局局長向委員簡介政府當局文件[立法會 CB(2)507/19-20(05)號文件]的要點。康樂及文化事務署總監(文物修復)("康文署總監(文物修復)")借助錄影片，向委員簡介有關香港電影資料館("電影資料館")將香港舊電影數碼化及進行修復的工作。

17. 委員對當局採取措施加快將電影資料館館藏電影數碼化普遍表示歡迎。然而，鄭泳舜議員關注到，電影資料館即使獲撥款 2,000 萬元進行相關工作，但每年亦只能將 50 部館藏電影數碼化，仍然需要很長時間方能完成將其現有的 4,000 多部館藏電影數碼化的工作。他詢問當局按甚麼準則釐定將電影數碼化的優先次序。邵家臻議員詢問電影資料館蒐集館藏時依據甚麼評核準則，以及會否考慮收藏紀錄片、邪典電影及題材敏感或涉及政治議題的電影。副主席要求當局提供分項數字，說明該 2,000 萬元撥款的用途。

18. 康樂及文化事務署助理署長(文博)("康文署助理署長(文博)")回應時表示，電影資料館可利該筆 2,000 萬元額外撥款每年將 50 部館藏電影數碼化，較之前每年可進行數碼化的電影數目(即 20 部)多出一倍以上。在 2023-2024 年度完結時，電影資料館館藏的數碼電影會由 210 部增加至 460 部。康文署助理署長(文博)表示，檢查及修補電影菲林的工作須由電影資料館內部人員進行，因為市場上沒有提供此等服務的供應商。再者，只有約 5 家本地及海外電影工作室可為電影資料館提供數碼化服務，每年合共將約 30 部電影數碼化。鑒於運送電影菲林進出電影資料館的費用高昂，而且在過程中存在菲林遺失或損壞的風險，盡量在館內將電影數碼化的做法較為可取。

19. 康文署助理署長(文博)進一步表示，電影資料館致力保存香港珍貴的電影歷史文化。電影資料館會按既定的收藏館藏政策，在蒐集館藏時考慮所有香港電影。電影資料館將電影數碼化時，會優先處理館藏內只存在孤本或菲林狀況欠理想而急需修復的電影。此外，別具意義的電影，例如入選"百部不可不看的香港電影"的電影會優先進行數碼化。康文署助理署長(文博)指出，該筆 2,000 萬元撥款中約 375 萬元將用於增聘人手以協助檢查及修補電影菲林，1,125 萬元將用於委約電影工作室提供菲林數碼化服務，500 萬元將用於添置電腦器材，用作儲存及管理數碼電影檔案。

20. 馬逢國議員認為，將館藏電影數碼化的進度並不理想。他表示，雖然館方應優先將舊電影數碼化，但亦應同時將較新近的出品(如上世紀八十年代及九十年代的出品)數碼化，因為這方面的工作需時較短，將狀況相對較佳的電影菲林數碼化所需的費用亦較少。馬議員建議，部分電影公司會將其出品數碼化，當局應考慮直接向這些公司購買電影的數碼版本。他補充，據他了解，內地一些電影資料館擁有很豐富的香港舊電影館藏。他建議電影資料館與內地這些電影資料館合作，使電影資料館的館藏更豐富，其保存工作更完善。馬議員表示，部分業內人士對電影資料館就外判電影菲林數碼化服務招標時所施加的條件表達關注。

21. 康文署助理署長(文博)回應時表示，電影資料館現有館藏中有 210 部備有數碼版本，當中 94 部從電影公司取得，其餘則是多年來經電影資料館處理完成的數碼電影。電影資料館會繼續積極聯絡電影公司，以期爭取他們的支持，向電影資料館捐贈數碼電影。她表示，電影資料館最近分別與上海電影博物館及上海電影資料館簽署諒解備忘錄，在菲林修復、節目及專業交流方面加強相互合作。康文署助理署長(文博)進一步表示，政府當局會按適當情況考慮馬逢國議員的建議。康文署助理署長(文博)補充，電影資料館就外判電影菲林數碼化服務招標時沒有遇到任何重大困難。康文署總監(文物修復)回應馬議員進一步的查詢時表示，電影資料館現時以 2K 解析度掃描電影菲林，但日後或會按適當情況考慮採用更高解析度。

22. 主席、馬逢國議員及副主席察悉，政府當局正研究能否跟本地大專院校或職業訓練局("職訓局")合作，開辦電影菲林修復課程，他們對相關畢業生的就業前景表達類似關注，因為數碼電影興起後菲林已遭淘汰。主席及副主席詢問，電影資料館會否優先招聘修讀這些課程的畢業生。主席認為，假如這些畢業生能有更光明的就業前景，將有助吸引新的人才加入電影菲林修復行業。

23. 康文署助理署長(文博)回應時表示，雖然投放額外資源有助加快將館藏電影數碼化的進度，

但長遠而言仍須解決技術人員短缺的問題。她表示，在過去一世紀，香港電影業出品了超過 1 萬部電影。電影資料館現時藏有 4,000 多部菲林電影，相關館藏將會持續增加。為了給電影資料館培育新一代的電影菲林修復人才，當局正研究能否跟本地大專院校或職訓局合作，開辦電影菲林修復課程。修讀相關課程的畢業生不僅可在電影資料館覓得就業機會，也可投身電影工作室及電影公司。康文署助理署長(文博)表示，電影資料館的修復團隊現時有 3 名助理館長，8 名實驗室技術員及 4 名電影菲林技術員，當中部分職位以該筆 2,000 萬元撥款開設。當局透過在職培訓，並安排修復人員到外地的電影資料館進修及實習，長遠而言為電影資料館提供穩定專才，應付電影修復工作，讓電影修復這門專業技術得以傳承下去。如電影資料館日後獲額外撥款，會考慮增設館內職位。康文署助理署長(文博)回應副主席的查詢時表示，電影資料館三級實驗室技術員的入職條件為在香港中學文憑考試 5 科(當中必須包括化學科及另一科理科)考獲第 2 級或以上，或具同等學歷。

24. 鄭泳舜議員及邵家臻議員詢問，市民如何受惠於電影資料館的數碼電影及電影館藏。康文署助理署長(文博)回應時表示，電影資料館一直致力讓本地以至世界各地的觀眾欣賞到珍貴的香港舊電影，從而推廣香港電影文化。為此，電影資料館籌辦不同主題的展覽、放映和教育活動。她表示，電影資料館每年籌辦約 160 場放映活動、20 場研討會及 40 場映後談，還籌辦各種專題展覽。電影資料館亦正計劃在 2020-2021 年度分階段放映 30 部近期完成數碼化的電影。此外，電影資料館會聯絡電影捐贈者，務求讓市民透過預約在館內的資源中心觀賞相關數碼電影。如捐贈者同意，電影資料館亦會為精選修復電影出版 DVD/藍光碟版本，供市民購買。康文署助理署長(文博)補充，電影資料館亦會向本地及海外的機構借出電影館藏，藉以推動電影文化。在香港以至世界各地能夠放映電影菲林的戲院現已寥寥無幾，將館藏的菲林數碼化將有助在電影資料館以外的場地推廣香港的舊電影。

25. 康樂及文化事務署總經理(電影及文化交流)回應委員關於版權事宜的查詢時解釋，電影資料館獲贈電影的版權屬捐贈者所有，播放此等電影或為修復電影出版數碼版本前須先取得相關捐贈者的同意。不過，第三方須獲電影資料館同意，方可使用修復電影的數碼版本。

V. 其他事項

26. 議事完畢，會議於下午 12 時 15 分結束。

立法會秘書處
議會事務部 2
2020 年 5 月 5 日